

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 33 (1971)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

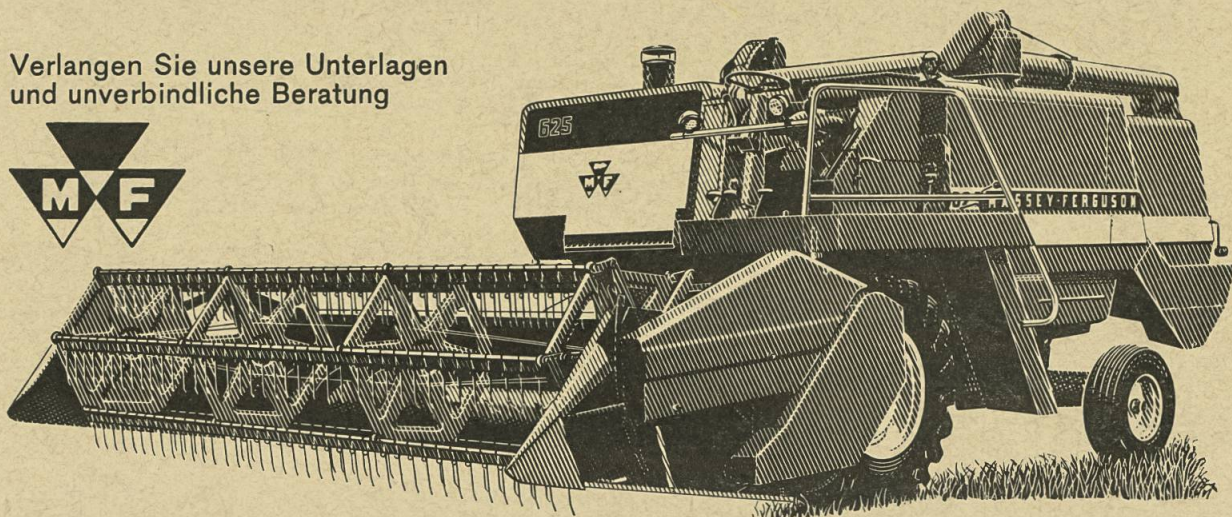
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mähdrescher von Massey-Ferguson sind die meistgekauften der Welt

MF-Mähdrescher sind gereift in über 40jähriger Erfahrung und daher unerreicht in Konstruktion, Wirtschaftlichkeit und Komfort.

MF-Mähdrescher sind in allen Leistungsklassen lieferbar, vom kleinsten, 32 DIN PS, bis zum grössten, 118 DIN PS, mit Leistungen von 1200 kg/h bis 12 000 kg/h, für jeden Betrieb die richtige Grösse:

Verlangen Sie unsere Unterlagen und unverbindliche Beratung



MF 30: 32 DIN PS-Motor
1,80 m Schnittbreite

MF 31: 45 DIN PS-Diesel-Motor
2,10 m Schnittbreite

MF 186: 64 DIN PS-Diesel-Motor
2,50 m Schnittbreite

MF 187: 68 DIN PS-Diesel-Motor
2,50 m oder 3 m Schnittbreite

MF 487: 85 DIN PS-Diesel-Motor
3 m Schnittbreite

MF 510: 106 DIN PS-6 Zyl. Diesel-Motor
Schnittbreite 3 m, höchster Komfort

MF 525: 106 DIN PS-6 Zyl. Diesel-Motor
Schnittbreite 3 m oder 4,20 m, Multi-Flow

MF 625: 118 DIN PS-6 Zyl. Diesel-Motor
Schnittbreite 4,20 m, Multi-Flow

Die Getreideernte 1970 hat erneut unter Beweis gestellt, dass MASSEY-FERGUSON-Mähdrescher auch unter schwierigsten Bedingungen ein Optimum an Leistung und Arbeitsqualität garantieren. Planen Sie jetzt die Ernte von 1971, profitieren Sie jetzt von unseren günstigen Winterangeboten.

MASSEY-FERGUSON

Service Company AG Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, Telefon 051/85 12 12, 8600 Dübendorf

A.Z.

6000 LUZERN



Gesicherte Ernte Mähdrescher BRAUD

Die selbstfahrenden Mähdrescher BRAUD arbeiten nach dem Längsflussverfahren für Mäh-, Schwad- und Standdrusch von Getreide, Raps, Mais und Klee. Alle Hauptantriebswellen sind mit Sicherheitskupplungen versehen. Die Hebevorrichtung des Schneidtisches arbeitet hydraulisch, und der Torpedoabteiler ist allseitig verstellbar. Alle Modelle weisen grosse Schüttler- und Siebflächen auf. Für jede Betriebsgrösse das geeignete Modell:

- BRAUD 505** Schnittbreiten 3,10, 3,60 und 4,30 m, Korntank 32 hl, Staubabzug, 100-PS-Dieselmotor
 - BRAUD 504** Schnittbreiten 3,10, 3,60 und 4,30 m, Korntank 32 hl, Staubabzug, 90-PS-Dieselmotor
 - BRAUD 503** Schnittbreiten 2,80, 3,10 und 3,60 m, Korntank 21 hl, Staubabzug, 83-PS-Dieselmotor
 - BRAUD 502** Schnittbreiten 2,80 und 3,10 m, Korntank 21 hl, Staubabzug, 65-PS-Dieselmotor
 - BRAUD 258** Schnittbreiten 2,60 und 3,10 m, Korntank 19 hl, Staubabzug, 61-PS-Dieselmotor
 - BRAUD 2065** Schnittbreite 2,10 m, Korntank 8,5 hl, 40-PS-Benzinmotor oder 45-PS-Dieselmotor
- Vom IMA geprüft und anerkannt
Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt!

Auskunft und individuelle
Beratung erteilen:

VOLG

Winterthur - 052/84 11 11

Nordwestverband

Solothurn - 065/2 62 62

VLG Bern

Bern - 031/22 71 11

GVS

Schaffhausen - 053/4 25 21

Landverband

St. Gallen - 071/23 32 32

VLGZ/WEGA AG

Sursee - 045/4 45 45

FSA Fribourg

Fribourg 037 / 22 63 53

UMA